

KELEBÉES UDVARLO
— Személyes, hogy ebben a szobában két ember van!
A klasszikus (réminken nézők) Rettenet! Itt!
— Hát! Hát! Mit csináltak!

CSAK LÁTTA VOLNA...
HÁZIASSZONY: Az uram, szeretném nem féltékeny!
SZOBALÁNY: Na, na! Csak látta volna nagysága, mit csináltak, amikor mi inémet megcsókolt a levelezőbe.

Aki ALBERTA jó hasznosító vidéktelepedni, farmot venni akar, az forduljon bizalommal az

European Land Settlement Colonization
512 First Street East, CALGARY, Alberta-hoz

Jól felszerelt, munka alatt levő farmok már 300-500 dollár lefizetéssel kaphatók. A vételár hátraléka feltétel nélkül fizetendő, amelybe a kamat is be van számítva.

Telepítünk BRITISH COLUMBIA szőlő, gyümölcs, dohány, zöldség termelő vidékein és a környékén elhelyezünk évi szerződéssel, beutazási engedéllyel megszerzett használatosnak és kimerőnek. Férősebb telekesség mellett küldjük az egész világra. Az órázárba a Nemzeti Ágybank utján amerikai dollárban vagy órázár pénzben. Úgyvél, közjegyzői szolgáltatás. Ingyenes munkaközvetítés farmra, erdőbe, vasútra, bányákba stb.

HA RAYMOND és környékén ahol CUKORRÉPA, DOHÁNY és másféle kertjébe venni megterem, akár földet venni,
CSALÁDJÁ, VAGY BOKORJA részére Bevándorlást Engedélyt akar beszerezni,
HÁJÓJEGYET akar venni, vagy PÉNZT akar küldeni SZEMÉLYILEG, VAGY LEVELELEGGEL FORDULJON
NÉMEDY GYULA P. O. BOX: 229.
RAYMOND, Alberta.
MAGYAR TELEPÍTŐ IRODÁHOZ.

Kaufman State Bank
Amerikai Állami (Magyar Bank)
124 N. La Salle St. Chicago.
Legolcsóbb pénzküldő Bank Amerikában.
Arank beszélnek önmagukért.
Dollár Kifizetések
Magyarországba, Ausztriába, Jugoszláviába, Romániába, Csehoslovákiába

\$ 1-től dollár	20-ig postán \$0.65, vagy Rádió-Kábel útján 50c.	Össz. \$1.15
\$21-től dollár	25-ig postán \$0.75 vagy Rádió-Kábel útján 75c.	Össz. \$1.50
\$26-től dollár	50-ig postán \$0.85 vagy Rádió-Kábel útján 75c.	Össz. \$1.60
\$51-től dollár	70-ig postán \$1.00 vagy Rádió-Kábel útján 75c.	Össz. \$1.75
\$70-től dollár	\$100-ig postán \$1.20 vagy Rádió-Kábel útján 75c.	Össz. \$1.95

100 Dolláron felül:
Magyarországba, Ausztriába 1 százalék,
Jugoszláviába, Csehoslovákiába, 1 százalék

össz. \$150-nál postán \$1.50	Rádió-Kábel 75 cent	Összesen \$2.25
\$200-nál postán \$2.00	Rádió-Kábel 75 cent	Összesen \$2.75

Romániába 1 1/2 százalék

össz. \$150-nál postán \$3.00	Rádió-Kábel 75 cent	Összesen \$3.75
\$200-nál postán \$4.00	Rádió-Kábel 75 cent	Összesen \$4.75

A címzett aláírás nyugtáját mindenkor beszeressük.

Küldje be a pénzt kanadai vagy más Postai Money Orderben hozzánk s mi azonnal Express továbbítjuk Európába
IRJON MAGYARUL.

MAGYARORSZÁG TRAGÉDIÁJA

A St. Louis Post Dispatch, egyik hatalmas délamerikai lap szerkesztője, aki nem régen Magyarországon járt, legutóbbi számában magyar részletesen foglalkozik a magyar kérdéssel „The Tragedy of Hungary” — „Magyarország tragédiája” címen. A cikk bátor és határozott hangon állítja meg a Magyarországot ért égbekiáltó igazságtalanságokat és Amerika felelősségét a mai szörnyű állapotokért. Majd így folytatja tovább:

— Magyarország az elveszett gyermekként sirató könnyező Nioberé emlékeztet. Nem fogják addig megvigasztalni, amíg vissza nem adják gyermekét.

— Wilson elnök azt mondotta: az igazság a béke fundamentuma. Ezt a frázist gyakran idézik ma Magyarországon.

Lloyd George nyilvánosan kijelentette, hogy ott, ahol elcsúszott megértések a kisebbségi jogokat, revíziókat kell tenni.

— Borah szenátor beszélt Magyarországot és kijelentette, hogy a trianoni szerződés revíziója elkerülhetetlen szükség.

— Az Egyesült Államok szava hatalmas Európa tanácsában. Külön ereje lenne szavának, amely igazságot kér és annak a szerződésnek revízióját, amelynek megalkotásában vezető szerepük volt és amelynek igazságtalanságait bennünket teljes felelősség terhel.

— Az Egyesült Államok és Magyarország viszonya a világháborúig csaknem századokon keresztül rokonszenves és szívélyes volt. A magyar vezérek ellene voltak a koronatanácsban a háborúnak, de katonái természetesen vitte harcoltak a birodalomért. A háború alatt Magyarország viselkedése az ellenséges sáttalálók és foglyokkal szemben esodálatraméto volt.

— Az amerikai nép mélyszépen szimpátiát a magyarokkal független ségi harcukban, amelynek Kossuth Lajos volt a vezére és amikor Kossuth 1851-ben Amerikába jött, a legnagyobb ovációban részesült, amit addig idegen látogató kapott. Látogatása megszüntette a baráti kötelékeket.

— A magyar tragédia újabb olyan ügy, amely elől nem zárkozhatók el az amerikai nép tradícionális ósádása az igazság iránt. Alkalmom ez az igazság és a béke érdekében isentés hatalmas szolgálatra.

KEDVEZŐ ALKALOM

— Az alkalom nagyszerű pajtás. Nyugodtan kipakolhatjuk az egész lakást!

— Elutazott a lakó?

— Nem. De nem látod a cédulát a kilincsen: „Atnement a szomszédba, öt perc múlva visszajövök.”

KANADA KATONAI SZAKERTŐJE A NEPSZÖVETSEGNEL
OTTAWA, január 28.

A BIRODALMI KORMÁNY P. VANIER ALEZREDEST, A QUEBECI 2. KIRÁLYI EZRED PARANCSONKÉT NEVEZTE KI A NEPSZÖVETSEG KATONAI SZAKERTŐJENEK. VANIER ALEZREDES KINEVEZÉSE TERMÉZETES KÖVETKEZMÉNYE ANNAK A FOLYAMATNAK, MELY KANADÁT A VILÁG TÖBBI NEMZETÉVEL EGYENRANGU FELKENT VELASZTOTTA BE A NEPSZÖVETSEG TAGJAI KÖZE.

Minden olvasónk saját érdeke is, ha csak a lapunkban hirdető cégeknél eszközli bevasárlásait

1. Előnyök: 2.

A legtöbb cégnél megkapjuk, amelyek részben a KANADAI MAGYAR UJSÁGBAN hirdetnek, amivel jó árut, ha MIRENK HÍVATKOZIK!

Azon cégeket támogatjuk, amelyek részben a KANADAI MAGYAR UJSÁGBAN hirdetnek, amivel jó árut, ha MIRENK HÍVATKOZIK!

KONZULI KERESTETÉS
Felhívom Horváth Terézt, aki 1885-ben született és 1910-ben férjhez ment Jack János londoni illetőségű winniepei lakóhoz aki akkor a Hotel Alexandrában teremőr volt, hogy jelenlegi tartózkodási helyét saját érdekében ezen hivatalal közölje. Ugyanakkor közölje Horváth Margit jelenlegi címét is.

Ezennel felkérem Schneflock Katalin és Fekete László (palyo) volt winniepei lakókat, valamint Bodnár József, Ibrányi illetőségű magyar állampolgárt, hogy címüket saját érdekükben mielőbb közöljék az alanti konzulátussal.

Ezennel felszólítom, Bíró Péter, volt Lethbridge-i lakost, (utolsó címe: 1028—8th Street North, Lethbridge, Alta.) hogy jelenlegi tartózkodási helyét saját érdekében mielőbb közölje az alanti konzulátussal.

M. kir. Konzulátus.
625 Royal Bank of Canada Bldg
WINNIPEG, Manitoba.
4-6

Dr. E. K. Sauer Fogorvos
Belgyógyás és sebész
Office 2393
Lahás 2354
1818 Scarita St. REGINA SASK.
A postahivattal szemben.

Dr. Harry E. Smith Fogorvos
Office 5566
Lahás 5078

Hozassa ki hozzátartozóit
Küldje pénzt
Vegyen

C.P.R. hajla
C.P.R. Expressen
C.P.R. földet

Mindenben rendelkezésére áll, családja, barátai részére BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEKET a leggyorsabban elkészíti az

„ATLANTIS”
Kanadai Magyar Telepítő és Hajóújgy Iroda
DR. J. UJVARY
REGINA, SASK. — 1820—11th. Ave. — Box: 348 phone: 6042

DRS. COWAN and PARKER
FOGORVOSOK
Imperial Bank épület
A főpóttával szemben
Magyar tolmács alkalmazva
REGINA, SASK.

W. P. ATTON
ügyvéd, sollicitör, kir. közjegyző
REGINA, SASK.
Western Trust Building.
Fiókiroda:
Markinch, Sask. Telephon 7358.

CSALÁDJÁ SZERETNI FOGJA
A
4 X Butter-Nut
kenyeret
TÁPLÁLÓ ES EDES.
Gyártja:
SANITARY BAKERY LIMITED
REGINA, Sask.

AUTO TIRE and REPAIR SHOP
DAD'S PLACE
REGINA, 1736-11th. & Brood Str
Phone: nappal 2934. éjjel 6265
Autógummi, Javitások, Gas & Oil.

Magneto Service Station Limited
Mótorok, generatorok, gépek, mágnesek, sebességmérők, bateriák stb. nagy választékban.
2047 Broad Str. REGINA, Sask.
Magyar tolmács alkalmazva
Magyar tolmács alkalmazva

Megjött!!
a valódi hazai
PIATNIK-féle
játsszó KARTYA
Csomagonként postán
75 cent
Rendeljen azonnal
a „PANNONIA”
vállalattól
296 1/2 Main Str.
WINNIPEG, Man.

KATHOLIKUS MAGYAR ISTENTISZTELET
tartunk, magyar szent beszéddel minden vasárnap 10 órakkor a Szent Ferencről miséiós szüvrek nagytermében (Jarvis utca 137), melyre minden katolikus magyar hívót szeretettel meghív: SÓOS ISTVAN plébános

Ha pénzt akar küldeni a világ bármely részébe, vegyen
Canadian National Express Money Ordert.
Pénze biztonságáért tökéletes jótállást vállalunk

„TANULJON ANGOLUL”
HA BOLDOGULNI AKAR!
Most EGY DOLLAR előrelvő beküldése mellett megrendelheti a legjobb ankönyvnek elismert, híres \$2-os „Angol-Magyar TANITÓT”
50 leckével, melyből biztosan, és könnyen megtanulja.
ISADORE BRAUN
okl. tanító és közjegyző
10210 Adams Ave. CLEVELAND Ohio, U. S. A.

MIÉRT RONTJA TÜDEJÉT A ROSSZ DOHÁNYOKKAL?
AMIKOR A „PANNONIA” VÁLLALATNÁL FINOM ÓHÁZAI MINŐSÉGŰ DOHÁNYOK NAGY VALASZTEKBAK KAPHATÓK.
RENDELJEN MEG MA!
GYŐZDÖJN MEG!
Kanada bármely részébe küldünk:

1-es számú legfinomabb „Török” cigarettá do hány	\$2.20
2-es számú legfinomabb „Hercegovina” cigarettá do hány	\$2.20
3-as számú legfinomabb „Rétháti” cigarettá do hány	\$2.20
4-es számú legfinomabb „Kossuth” pipado hány	\$1.50
5-ös számú legfinomabb „Széchenyi” cigarettá do hány	\$1.50
6-os számú középfinom „Rákóczi” cigarettá do hány	\$1.70
7-es számú középfinom „Hetes” kapadohány	\$0.90
Riz Abadie cigarettápiros tucata	\$0.50
Csopókás hüvely ezrenként	\$1.75
Egyesetx cigarettáititő darabja	\$0.25

Fontonként 15 cent póttaköltés

1-es számú „Gyenge” leveles dohány fontonként	\$0.90
2-es számú „Erős” leveles doh. fontonk.	\$0.80

A leveles dohányárak postaköltéséggel értendők
MINDEN RENDELÉSNEK „MONEY ORDER” KÜLDENDŐ, TEKINTETTEL ARRA, HOGY UTÁNVETELLEK SOKBA KERÜL A SZALLITÁS.
THE „PANNONIA” COMPANY
c/o Mr. IVAN HORDOSY
296 1/2 Main Street, WINNIPEG, Man.

vonalat, s metszetek és festmények helyett élettelen gipsz-dom-borműveket foglalnak be.

Milyen hideg lehet ebben a szobában, ahol minden olyan fehér.

Még maga a szenvedő lányka is, aki ott a fehér ágyon fekszik. Kezei egész csuklógig fedve a hálókötös fodraitól, haj-fürtjei a csipkés hálókötő alá szorítva; ha azokkal a sötét, fekete szemével nem nézne a lámpa világába, olyan jól beillenék azon gipsz mellszobrok társának, amik íróasztala tetejéről bámulnak — nem tudni hova?

— Ne tégy már többet a tűzre, — szóló bágyadt hangon valakinek. — Gyere ide hozzám, Liza.

E szóra az angyalos ernyő mögül előtűnik egy alig tíz, tizenegy éves leányka. Szép, teli arcú gyermek; az is fehérbe öltözve, mint minden tárgy, ami e szobában van, de orcáit még sem sikerült összhangzásba hozni a többi kísértetszerű dolgokkal, mert azok pirosak maradtak, mintha egyetlen élő rózsaszínű alak járkálna egy egész szintelen holdvilági völgyben.

A leányka mosolygott, mintha örömet fejeznék ki a felett, hogy beteg őrjöge magához hívja, s úgy iparkodott visszatérni hozzá, e közben óvatosan lábhegyein lépkedve s előre nyújtott kezeivel minden butort megérintve, amihez közelít, míg nagy fekete szemei merően felfelé látszottak nézni azokra a fehér tündérekre, mik a szoba tetejéből kiemelkedtek.

Ez a leányka vak ...

Vakon született és rá nézve mindegy: fehérén, vagy feketén van-e bútorozva ez a szoba és ez az egész világ, mezeivel, egével, csillagaival, amik ő rá nézve mind nem léteznek.

Egykor a pesti vakok intézetét látogató meg szülőivel Vilma, ott látta meg a több ifjú szerencsétlen között ezt a kis lányt. Nagyon megszánta, megszerette s addig könyörgött szülőinek, míg azok magukhoz vették a boldogtalan árvát.

— Ott emberek vannak! — kiálta, s míg baljával a kormányrudat irányzta, jobb keze iszonyú lökést adott a csaklyával a tutajnak, hogy az keresztül törve a zajló jég felett, néhány pillanat alatt ott termett a templom előtt.

— Miért nem feleltek? Ki van itt?
Zoltán csak most kezdte fölésmélni. Megismeré Wesse-lényit.

— Egy koldusnó, uram.
— Nyujtsa kezét.
— Nem bírja, mert féltolt.
A szabadító közelebb nyomult, s azon pillanatban ő is megismeré a gyermeket.

— Zoltán! Te itt vagy? Hogy jössz ide?
— Egy beteg gyermeket kellett volna megmentenem, de lovam nem bírta úszni, ide szorultam.
— Egy beteg gyermeket? — szóló Miklós, mialatt egyik szolgálója áttemta a koldusnót. — Zekédet pedig erre a koldusnőre adtad. Így majd magad is beteg gyermek fogsz lenni. No lépj hát ide.

— De uram, meg kell ígérni önnek, hogy segélyemre lesz azon szegény gyermek megszabadításában.
— Hol van? Ki az?
— Kőcserepy leánya.
— Ah, veszélyben vannak, s te mented meg őket? különös játéka a sorsnak! Ezért kár volt magadat áthütned, flam. Kőcserepy ur háza erősen épült, nem omolhat össze, aztán neki vannak jó barátai elegen, akik sietni fognak segítségükkel kedveskedni.

— Báró ur, ez nem azon éjszaka, melyen az ember ellenségét megkülönbözteti barátjától, ha azt veszélyben látja.
— Leikemre, fiu! ez az ember nekem csak az országtremben ellenfelem, de nekéd az életben ellenséged. Lépj át, nem érünk reá itt sokat feleselni.